

TECHNICAL DOCUMENTS

MAZARIN 72 SPORTS FLY

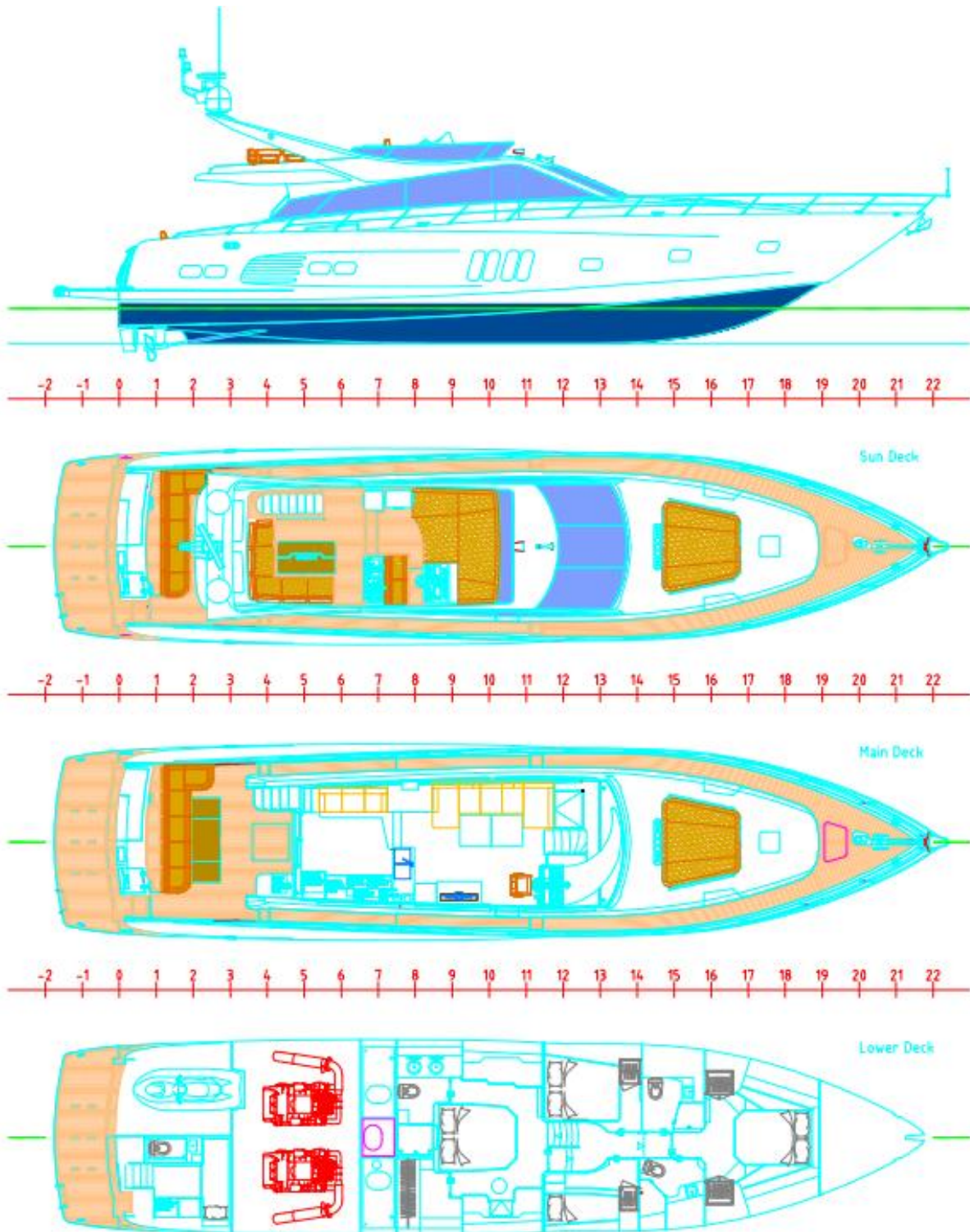
MAZARIN 72 运动飞桥版游艇

STANDARD SPECIFICATION

船艇标准配置



Mazarin 72 Sports Fly



MAZARIN (QINGDAO) SHIPYARD CO., LTD
玛泽润（青岛）游艇有限公司
No 816 Shugang Road, Shipbuilding Industry Functional Area
Provincial Tourism Resort of Tianheng Island Jimo Qingdao, China
中国青岛即墨市田横岛省级旅游度假区船舶功能区疏港路 816 号

Tel: 0086 532 68685199
Fax: 0086 532 68685188
Email: info@mazarin.com
Website: www.mazarin.com

MAZARIN 72 Sports Fly

Standard Specification 标准规范

Classification: CE, Category A, GL Yacht Plus

等级: CE, Category A, GL Yacht Plus

6 Persons plus crew

6 宾客 + 船员

Technical Data 技术数据:

Length Overall 全长: 23.95 M

Length of Hull-without bathing platform 船体长度-不包括游泳平台: 21.77 M

Length of Waterline 水线长度: 17.86 M

Beam 最大宽度: 5.32 M

Draft Design 设计吃水: 0.95 M

Water Capacity 淡水容量: 800 L

Fuel Capacity 燃料容量: approx. 4300 L

Range 续航能力: approx. 380 n.m.

Engine options 发动机:

2 × Caterpillar C12.9 1000HP ENGINES

2 台卡特彼勒 C12.9 1000 马力 发动机, 可达 2000 马力

Max. speed approx. 28 knot

最高航速: 约 28 节

Cruising speed 22 kn

巡航速度: 约 22 节



MAZARIN 72 Sports Fly

Standard Specification 标准规范

Construction 结构

GRP by vacuum adsorption

真空吸附工艺制作玻璃钢

Gel coat with striped

带条纹的凝胶涂层

Non-powder with ethenylene coat

带无粉垫子的亚乙烯基表面涂层

Strengthening simplex hull bottom

缝合多向加强式单一表层船底

Upper structure of the GRP hull

玻璃钢船体的上部结构

GRP + Carbon fiber flybridge

玻璃钢搭配碳纤维结构的飞桥

Deck and keel were reinforced by carbon fiber

甲板和龙骨使用碳纤维加强

Hull which was reinforced by horizontal cabin and longitudinal wood floor

使用由横向舱壁和地板支持之纵梁加固船体

Flybridge 飞桥

Drainage system

排水系统

Exit of the deck washer (option)

甲板冲洗器出口 (选配)

Sofa, Sunbrella

沙发区, Sunbrella 面料

Lockers and stowage

储物柜

Teak table with stainless steel cup holder

柚木桌, 带有不锈钢杯架

Stainless steel handrails

不锈钢扶手

Windshield in stainless steel frame

不锈钢框挡风玻璃

Wet bar with sink,

带水槽的吧台

Vitrifrigo drawer fridge

Vitrifrigo 抽屜式冰箱

Electric grill

电烧烤架

2 Fusion loudspeakers connected to saloon

Bose entertainment system

2 对新西兰 Fusion 扬声器, 连接到沙龙娱乐系统

Sun lounge area

日光浴区域

Radar mount

雷达架

Camera on Radar mount CAM100

监控摄像机安装于雷达架

Hella LED navigation light

新西兰 Hella LED 导航灯

Radar arch with lighting

雷达天线及照明

Hella flybridge deck lighting

新西兰 Hella 飞桥甲板照明

Flagpole

旗杆

12 V socket

12 V 插座

Flybridge Helm Station 飞桥驾驶台

Double driver's seat

双人驾驶座椅

Raymarine autopilot #p70R + #SPXSOL SMARTPILOT pack

Raymarine 自动驾驶仪 + 自动驾驶系统

Raymarine rudder angle indicator #i70

Raymarine 舵角指示器

Raymarine #i70 + #DST800 LT depth/speed transducer

Raymarine 测深测速仪 + 探头

Raymarine Ray 260 E VHF radio

Raymarine 超高频无线电接收装置

2 Raymarine e125-12" color display for radar, chart plotter and reverse image camera

2 个 Raymarine e125-12 寸 彩色显示器，显示雷达，海图仪及倒船影像

Electronic engine control #KE-5A TWIN

发动机电子操车

2 engine monitoring systems with 8.8" display

2 发动机监控系统 8.8 寸显示器

Compass

罗盘

Waterproof socket 220 V and socket 12 V

防水插座 220 V 和插座 12 V

Deck 甲板

Stainless steel guard rail and handrails

不锈钢栏杆和扶手

Teak caprail on bulwark

柚木甲板船舷

Fixtechartificial teak deck application

澳洲进口 Fixtech 仿柚木地板

One Stainless steel anchor 50 kg with one 70 m chain (13 mm)

不锈钢锚，重 50Kg，锚链长 70 m 直径 13 mm

One Electric windlass (capacity 1600 Kg) with three control units, LEWMAR

英国 LEWMAR 电动锚机一台，三个控制单元，

最大拉力 1600 Kg

Stainless steel hawse with roller on the bow

船艏不锈钢锚链孔

stainless steel pulpit

不锈钢控制台

10 Stainless steel belaying cleats

10 个不锈钢导缆器

Locker for mooring lines

系泊缆绳柜

Stowage for fenders

护航材料储存处

Sun lounge area with stainless steel handrails

日光浴区进口不锈钢扶手

Water filler

加淡水口

Diesel fillers in bulwark with level indicator

带有液面指示器保护的加油口

Deck washing system with fresh water

前后甲板冲洗系统

Deck hatch above VIP stateroom

贵宾房采光窗/逃生盖

Hella navigation light

Hella 导航灯

Flagpole and sockets

旗杆和插座

Cockpit 后甲板休闲区

Fixtechartificial teak deck application

澳洲进口 Fixtech 仿柚木地板

Drainage system

排水系统

Integrated stairs to flybridge with teak planking

通往飞桥的带仿柚木台阶的楼梯

Large settee with high quality upholstery, fabric material is by SUNBELLA

高级沙发，SUNBELLA 面料

Fold-out teak table with stainless steel leg

折叠式柚木桌子，不锈钢桌腿

Fusion loudspeaker system,

新西兰 Fusion 扩音系统

Bar with Vitrifrigo icemaker and sink
配有 Vitrifrigo 制冰机和洗涤槽吧台
Italy Foresti & Suardi ceiling lighting
意大利 Foresti & Suardi 照明
Hella stairs lighting
新西兰 Hella 楼梯照明
Main fuse panel
总保险仪表盘
Controls for gangway and garage
舷梯车库控制器
Access to engine room
发动机房入口

Bathing Platform 游泳平台

Stairs to cockpit with teak planking
通向后座舱的带仿柚木阶梯的楼梯
Folding stainless steel swimming ladder
可折叠不锈钢游泳梯
Hot and cold transon shower
船尾冷热水淋浴
Connection for deck washing system
连接甲板清洗系统
Fresh water marina connection
码头清洁水连接
Connection device for TV
电视的码头连接装置
AC shorepower connection 63 A * 2 ea
手动岸电连接 2 × 63 安培
Insulated cable
绝缘电缆
Access to crew cabin
船员船舱入口
Access to garage
滑艇车库入口

Garage 小艇库

LED Lighting
LED 舱顶照明
Jet-ski, Sea-Doo, SPARK 60P, white

摩托艇, Sea-Doo 白色 (选配)
Small craft with inboard engine (Option)
舷内机小艇 (选配)
Jet Ski sliding pedestal
小艇滑行放置架
Electric winch for Jet Ski
小艇电动卷扬机
Water maker, Elektro-Navigation 60M24
制水机 Elektro-Navigation 60M24
Access to engine room
机舱入口
Extractor fan
排气扇
Large stainless steel porthole
大型进口不锈钢舷窗
230 V socket
230 V 插座

Salon 沙龙区

Stainless steel sliding door to salon
不锈钢沙龙滑动门
Port side "U" share Sofa
左侧一组 U 型沙发, 真皮面料
1 separately fordable tables
1 个独立式可折叠, 电动升降桌子
右侧一个双人沙发, 真皮面料
1 个独立式吧台, 配两张吧椅
Barazza 1LLB60
隐藏式洗菜盆
Webasto icemaker
一台 Webasto 制冰机
Webaston fridge
一台小型抽出式冰箱
Gerfloor
法国洁福地板
Wood finish, ALPI
意大利 ALPI 科技木皮
STBD Cabinet
右侧储物柜
White PU panel, Ceiling

室内白色 PU 天花板

Wall covering

仿皮皮料墙面

3 Webasto air conditioning units, 12000 BTU and 12 000 BTU, 16 000 BTU

3 台荷兰 Webasto 空调, 16 000 BTU 和 12 000 BTU, 16 000 BTU

Oceanair blinds

英国 Oceanair 百叶窗

Samsung 48" LED TV

三星 48" FHD 智能电视 J50SW, 可升降系统

Fusion Entertainment system

新西兰 Fusion 环绕影音娱乐系统

Italy Foresti & Suardi LED light

意大利 Foresti & Suardi LED 顶灯

Dimmer switches

调光开关

230 V socket

230 V 插座

Fire extinguisher

灭火器

Salon Helm Station 主驾驶台

Electric seat

电动驾驶椅

Leather Dashboard console

真皮仪表盘控制台

Italy ISOTTA adjustable steering wheel

意大利 ISOTTA 舵轮

Raymarine autopilot #P70R+SPXSOL smart pilot pack

Raymarine 自动驾驶仪+自动驾驶系统

Raymarine rudder angle indicator

舵角指示器

Raymarine i70+DST800 LT depth/speed transducer

测深测速仪+探头

Raymarine Ray260 VHF radio

超高频无线电接收装置

2 Raymarine e125-12 color display for radar, chart plotter and reverse image camera

12 寸彩色显示器, 显示雷达, 海图仪以及倒船影像

Electronic engine control KE-5A TWIN

发动机电子操车器

3 engine monitoring systems with 8.8 display

2 个发动机键监控显示器

Compass

罗盘

Webasto Air conditioning unit 9000BTU

荷兰 Webasto 空调 9000 BTU

Control of the windshield wiper

风挡雨刷控制

Portboard sofa

左舷沙发

Galley 厨房

Countertops Marble

大理石台面

Kohler water faucet

科勒高级水龙头

Cold hot water

冷热水

Kitchen cabinet lift, drawer and hanging cabinet, using ALPI wood finish

组合橱柜/抽屉/吊柜, ALPI 科技木皮

Bosch Integrated Fridge

德国 Bosch 嵌入式冰箱

Integrated Oven

嵌入式烤箱

Dishwasher

洗碗机

Ceramic hob - 4 zones,

陶瓷炉台

Smoke hood

抽油烟机

50CM Fully Integrated Filter Hood,

不锈钢洗菜盆

Webasto air conditioning unit, 5 000 BTU

荷兰 Webasto 空调 5000 BTU

Italy Foresti & Suardi LED light

意大利 Foresti & Suardi LED 顶灯
Gerfloor
法国洁福地板
Oceanair Blinds
英国 Oceanair 百叶窗
Main switchboard for 220 V, 24 V
主配电板 220 V 和 24 V
Main control board within the generator
带发电机控制的主控板
230 V socket
230 V 插座

Owner's Stateroom 主人房

Webasto air conditioning unit, 12 000 BTU
荷兰 Webasto 空调 12 000 BTU
Wood finish, ALPI
ALPI 科技木皮
Double berth
双人床
Double mattress
高级双人床垫
Sofa at port side
左侧双人沙发, 真皮面料
STBD side reading table and dresser
右侧阅读桌及梳妆台
Samsung 32"HD LED TV
三星 32"HD 液晶电视
Fusion Entertainment system
新西兰 Fusion 环绕影音娱乐系统
Oceanair blinds
英国 Oceanair 百叶窗
Access to bath and dressing room
浴室及更衣室入口
White PU panel, Ceiling
室内白色 PU 天花板
Italy Foresti & Suardi LED ceiling lighting
意大利 Foresti & Suardi LED 顶灯
Gerfloor
法国洁福地板

Dimmer swiches
可调光开关
230 V socket
230 V 插座

Owner's Bathroom 主人浴室

Large shower
大淋浴室,
Shower room floor is marble with mosaic walls covering.
浴室大理石地板配马赛克墙面装饰
Wash basins
高级洗脸盆
Electric toilet
电动马桶
Top quality sanitary accessories (faucet, soap container, towel rack, and shower series)
高品质洁具配件 (水龙头, 皂液器, 毛巾架以及淋浴套件等)
Mirror
镜子
Vanity unit
组合式梳妆盥洗台
Washstand marble
大理石盥洗台
Oceanair blinds
英国 Oceanair 百叶窗
Large stainless steel porthole
不锈钢舷窗
Italy Foresti & Suardi LED light
意大利 Foresti & Suardi LED 灯
Extractor fan
排气扇

Owner's Dressing Room 主人更衣室

Large walk-in wardrobe
大型步入式衣柜
Cabinet with drawers and mirror (option)
橱柜及镜子

Shoe cabinet

鞋柜

Gerfloor

法国洁福地板

Italy Foresti & Suardi LED light

意大利 Foresti & Suardi LED 灯

VIP Stateroom VIP 客房

Webasto air conditioning unit, 9 000 BTU

Webasto 空调 9 000 BTU

Wood finish, ALPI

ALP 科技木皮

Double berth

双人床

Double mattress

高级双人床垫

Ample wardrobe

充裕的储物空间

Ceiling cabinets

天花板橱柜

Pioneer DVD player

DVD 播放器

Oceanair blinds

英国 Oceanair 百叶窗

Gerfloor

法国洁福地板

Access to bathroom

浴室入口

Deck hatch with blinds and skylight

甲板舱口, 百叶窗, 天窗

White PU panel, Ceiling

室内白色 PU 天花板

2 large stainless steel portholes

2 个不锈钢舷窗

Reading light

阅读灯

230 V socket

230 V 插座

VIP Bathroom VIP 浴室

Separate Shower

独立淋浴室

Wash basins

高级洗脸盆

Electric toilet

电动马桶

Top quality sanitary accessories (faucet, soap container, towel rack, and shower series)

高品质洁具配件 (水龙头, 皂液器, 毛巾架以及淋浴套件等)

Mirror

镜子

Vanity unit

组合式梳妆盥洗台

Washstand marble

大理石盥洗台

Oceanair blinds

英国 Oceanair 百叶窗

Large stainless steel porthole, opening

不锈钢舷窗, 可开

Italy Foresti & Suardi LED light

意大利 Foresti & Suardi LED 灯

Extractor fan

排气扇

230 V socket

230 V 插座

Port side Guest Cabin-double berth 左舷左右铺客舱

Webasto air conditioning unit, 6 000 BTU

Webasto 空调 6000 BTU

Wood finish, ALPI

ALPI 科技木皮

two berths with stowage

左右两张床铺, 中间配一个床头柜

Matress

床垫

Wardrobe

衣柜

Storage shelves

储藏架

Pioneer DVD player

DVD 播放器

Oceanair blinds

英国 Oceanair 百叶窗

Gerfloor

法国洁福地板

White PU panel, Ceiling

室内白色 PU 天花板

Large stainless steel porthole, opening

不锈钢舷窗，可开

Hella reading light

Hella 阅读灯

230 V socket

230 V 插座

Day Head 宾客浴室

Separate Shower

独立淋浴室

Wash basins

高级洗脸盆

Electric toilet

电动马桶

Top quality sanitary accessories (faucet, soap container, towel rack, and shower series)

高品质洁具配件 (水龙头，皂液器，毛巾架以及淋浴套件等)

Mirror

镜子

组合式梳妆盥洗台

Washstand marble

大理石盥洗台

Oceanair blinds

英国 Oceanair 百叶窗

Large stainless steel porthole

不锈钢舷窗

Italy Foresti & Suardi LED light

意大利 Foresti & Suardi LED 灯

Extractor fan

排气扇

230 V socket

230 V 插座

Crew Cabin 船员船舱

Webasto air conditioning unit, 5 000 BTU

荷兰 Webasto 空调 5 000 BTU

1 single berth

1 个单人床

Wardrobe

衣柜

DVD 播放器

Oceanair blinds

英国 Oceanair 百叶窗

1 large stainless steel porthole,

1 个不锈钢舷窗

230 V socket

230 V 插座

Crew WC/Shower 船员洗手间

Shower

淋浴间

Kohler Wash basin with fixtures and accessories

科勒洗手盆及卫浴配件

Electric toilet

电动马桶

Mirror

镜子

Stowage

储物柜

Italy Foresti & Suardi LED light

意大利 Foresti & Suardi LED 灯

Extractor fan

排气扇

230 V socket

230 V 插座

Equipment Engine Room 发动机房

Two main engine Caterpillar C12.9 1000HP
Two ZF 500-1 IV - gear box electrical actuator
ratio 1.964:1

两台卡特 1000 马力发动机+齿轮箱 ZF-IV 电控,
减速比 1.964:1

Two stainless shaft FM 60h9 & propeller
两支不锈钢大轴 FM 60h9 材质及铜车叶

Bronze P-brackets

铜合金大轴支架

Sound isolation system

隔音系统

Access to engine room through cockpit

通过主后甲板舱盖到达发动机房

Monitoring camera Raymarine CAM50

英国雷松监控摄像机系统

Bilge pumps, 6 automatic and 3 manual

舱底水泵 6 个自动和 3 个手动

2 Flood pump, automatic

2 个自动水泵

Lighting

照明

**Automatic fire extinguishing system according
to CE, SEA FIRE FD-1150M**

自动灭火系统, SEA FIRE FD-1150M

**Fuel filter/clearing system with water separator
for engines and generator**

发动机和发电机 油水分离器之燃油过滤器和清
洁系统

One aluminium fuel tanks

1 个铝制油箱

Stainless steel fresh water tank

不锈钢淡水箱

Preheating unit for engines (option)

发动机预热装置 (选配)

80 liters water heater (crew cabin)

80 公升热水器 (位于水手舱)

Water filling station

充水站

Electric System 电气系统

Kholer Generator 20 KW, 50 HZ

带水下消声系统的低速科勒发电机, 20 KW, 50
HZ

2 Shore connections 63 A

2 个岸电接口, 63 安培

**230V AC provided by a shore and generator
connection**

岸电接口和发电机提供 230 V 交流电

DC provided with 12 V and 24 V

12 V 和 24 V 直流电

Inverter – 2500 W

逆变器 – 2500 W

1 Charger – 12 V, 15 A

1 个充电器 – 12 V, 15 A

3 Chargers – 24 V, 2 – 100 A, 1 – 25 A

3 个充电器 – 24 V, 2 – 100 A, 1 – 25 A

**4 Engine batteries, 6 consumer batteries, 255
Ah / ea**

4 个发动机电池组, 6 个家用电池组, 255Ah

1 Generator battery, 125 Ah

1 个发电机电池组 125 Ah

Windscreen wipers with washer

挡风玻璃雨刮器和冲洗器

Nautical Equipment 航海设备

**2 Raymarine autopilot #p70R + #SPXSOL
SMARTPILOT pack**

2 个英国雷松自动驾驶仪 + 自动驾驶系统

2 Raymarine rudder angle indicator #i70

2 个英国雷松舵角指示器

**2 Raymarine #i70 + #DST800 LT depth/speed
transducer**

2 个英国雷松测深测速仪 + 探头

**4 Raymarine e125-12" color display for radar,
chart plotter and reverse image camera**

4 个英国雷松 e125-12 寸彩色显示器, 显示雷达,
海图仪及倒船影像

2 Raymarine Reverse image camera at

10

Fly-bridge radar mount, Engine room
2 英国雷松监控摄像机系统在飞桥雷达架,机舱
Raymarine Ray 260 E D-DSC VHF radio and
second handset
雷松超高频无线电接收装置和飞桥手持装置
Radar antenna, Open Array- 12KW, 48"
雷松雷达天线
Searchlight with control units on Flybridge and
Saloon Helm Station
探照灯, 控制器位于主驾驶台和飞桥驾驶台
Compressed air horn (AFI)
压缩空气喇叭
Navigation lights
导航灯
2 compasses
2 个罗盘

6 mooring rope,
2x15 m w/ dia 20 mm, 4x20 m w/ dia 25 mm
6 根缆绳
4 x 15 米/直径 25 毫米、2 x 20 米/直径 25 毫米
1 boat line, 10 m w/ dia 10 mm
1 系船绳, 10 米, 直径 10 毫米
6 个防撞球, 规格 F6, 直径 279 x 1067mm
CE certificate
CE 证书
Owner's manual
船主使用手册
Document box
游艇证明文件

Systems 系统

Stern trim tabs
船艉压浪板
Hydraulic steering system Hypromarine
液压操舵系统
Platform Tender Lift H+B technics
升降平台 H+B technics

Underwater Gear 水下推进系统

Bow /SternThruster SP220HYD
船舶艏推进器
铜海底阀
Zinc anodes
防腐蚀锌块
Underwater lighting, 6 × 20 W (4 afterwards, 2
sides)
水下照明, 6 × 20 W (船尾 4 组, 船侧 2 组)
Antifouling
防污漆

Miscellaneous 其他

**** All specifications subject to change without notice****

- the end -

Qualifications and Notice to Reader

Not included are pieces of free standing furniture and lamps, specified lighting, art work, cooking utensils, cutlery and flatware, soft goods and the design fees attendant to personalizing the Owners interior arrangement plan and design.

Performance statics, weight, draft, freeboard and height are estimated only and are not warranted, and actual figures will vary well as operational and sea conditions. Mazarin reserves the right to substitute equipment and materials stated herein to others which it believes to be of equal or superior quality and to make such design and dimensional changes as it believes are necessary to improve the vessel's performance and function. Special treatment of interior fit-out and/or use of non-standard soft furnishings required by the purchaser may subject to additional charge.

**** 如有变更，恕不另行通知 ****

- 结尾 -

注意事项

此标准规格仅包含标准室内布置所含对象。因买主喜好而采用之活动式家俱、灯具、设计师特别指定之照明器具、艺术品、灯具、餐盘、餐具、软件商品及室内设计师雇用费则需额外计费。

船舶性能、重量、吃水、乾舷及船高仅为预估值，船厂不予保证。实际数字取决於船舶建造之过程与安装之设备及存放位置，以及实际於海况中所取得之参数而异。

玛泽润保留采用替代设备和材料之权利，但会以等於或优於原始质量之方式，做出必要之设计或规格修改，以其提高船舶性能与功能。若买方需要特别之内部装修或使用非标准之软装饰等，玛泽润保留收取额外费用之权利。